



- FR** Clipsage rapide
EN Quick coupling
DE Schnelles Einklipsen
IT Aggancio rapido
ES Cierre rápido



- FR** Bagues amovibles
EN Detachable clips
DE Abnehmbare Ringe
IT Anelli amovibili
ES Anillos amovibles



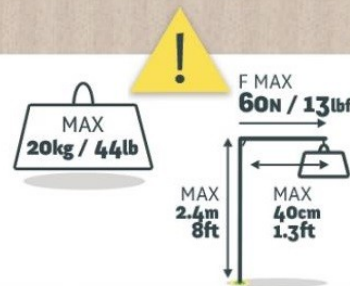
- FR** 1 Insérer le mât jusqu'à la butée 2 Serrage
EN 1 Insert the post down to the stop 2 Tightening
DE 1 Mast bis zum Anschlag einfügen 2 Anziehen
IT 1 Insertare il posto fino a quando si ferma 2 Serraggio
ES 1 Insertar el poste hasta el tope 2 Apriete



- FR** Blocage rotation
EN Rotation locking
DE Drehverriegelung
IT Blocco di rotazione
ES Bloqueo de rotación



- FR** Déverrouillage
EN Unlocking
DE Entriegelung
IT Sblocco
ES Desbloqueo



FR Ne pas utiliser en cas de vent / Non adapté à la fixation de voile d'ombrage / Usage domestique uniquement / Ne pas manipuler par un enfant / Condition de la garantie sur : www.gardandrock.com

EN Do not use under wind / Domestic use only / Do not allow children to handle / Term of warranty on : www.gardandrock.com

DE Bei Wind nicht benutzen! / Nur für den Hausgebrauch! / Keine Benutzung durch Kinder! / Garantiebedingungen unter www.gardandrock.com

IT Non utilizzare in presenza di vento / Esclusivamente per uso domestico / Non permettere ai bambini di manipolare / Condizione di garanzia su : www.gardandrock.com

ES No usar en caso de viento / Sólo para uso doméstico / No permitir la manipulación por los niños / Condición de garantía en : www.gardandrock.com